

Edition 4.0 2016-06

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Household and similar electrical appliances + Safety - IF W
Part 2-79: Particular requirements for high pressure cleaners and steam cleaners
(Standards.iten.al)

Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité –
Partie 2-79: Exigences particulières pour les appareils de nettoyage à haute pression et les appareils de nettoyage à vapeur 2016





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2016 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office Tel.: +41 22 919 02 11 3, rue de Varembé Fax: +41 22 919 03 00

CH-1211 Geneva 20 info@iec.ch Switzerland www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables to find IEC publications by a 5 variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 15 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

65,000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

Recherche de publications IEC - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 15 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

65 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.



Edition 4.0 2016-06

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Household and similar electrical appliances - Safety - EW
Part 2-79: Particular requirements for high pressure cleaners and steam cleaners

Appareils électrodomestiques et analogues. Sécurité – Partie 2-79: Exigences particulières pour les appareils de nettoyage à haute pression et les appareils de nettoyage à vapeur 2016

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ISBN 978-2-8322-3444-0

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

FOF	REWORD	4
INT	RODUCTION	7
1	Scope	8
2	Normative references	8
3	Terms and definitions	9
4	General requirement	12
5	General conditions for the tests	12
6	Classification	12
7	Marking and instructions	13
8	Protection against access to live parts	19
9	Starting of motor-operated appliances	19
10	Power input and current	19
11	Heating	19
12	Void	20
13	Leakage current and electric strength at operating temperature	20
14	Transient overvoltages	20
15		
16	Leakage current and electrostrength ards.iteh.ai	22
17	Overload protection of transformers and associated circuits	22
18	Endurance	23
19	Abnormal operation3713acff600d/iec-60335-2-79-2016	24
20	Stability and mechanical hazards	26
21	Mechanical strength	27
22	Construction	28
23	Internal wiring	32
24	Components	32
25	Supply connection and external flexible cords	33
26	Terminals for external conductors	34
27	Provision for earthing	34
28	Screws and connections	34
29	Clearances, creepage distances and solid insulation	34
30	Resistance to heat and fire	34
31	Resistance to rusting	35
32	Radiation, toxicity and similar hazards	35
Ann	exes	38
	ex B (normative) Appliances powered by rechargeable batteries that are narged in the appliance	39
	ex S (normative) Battery-operated appliances powered by batteries that are non- nargeable or not recharged in the appliance	40
Ann	ex AA (normative) Requirements to avoid backsiphonage	41
	ex BB (normative) Analysis method for determining the necessary safety device to vent backsiphonage	47

Annex CC (informative) Emission of acoustical noise	50
Annex DD (informative) Emission of vibration	52
Annex EE (informative) Model test report for vibration emission at handles of high- pressure cleaners	63
Bibliography	65
Figure 404 - Warring and I	0.5
Figure 101 – Warning symbol	
Figure 102 – Impact test apparatus	
Figure 103 – Reactions on handle	36
Figure 104 – Warning symbol: Machine not suitable for connection to the potable water mains	37
Figure 105 – Warning symbol: Do not inhale fumes	
Figure AA.1 – Arrangement for the durability test on backflow preventers with reduced	
pressure zone	
Figure BB.1 – Example for an air break to drain	
Figure DD.1 – Trigger gun	
Figure DD.2 – Trigger gun with additional side handle	53
Figure DD.3 – Measurement locations: Trigger gun, main and secondary measuring point	55
pointFigure DD.4 – Measurement locations: Trigger gun with additional side handle, main	
and secondary measuring point (standards.iteh.ai) Figure DD.5 – Operating conditions – Position of spraying device	56
Figure DD.5 – Operating conditions – Position of spraying device	58
<u>IEC 60335-2-792016</u>	
Table 101 – Degree of protection against harmful ingress of water 4dd5-8cc0-	13
Table 12 – Pull force and torque 3713acff600d/iec-60335-2-79-2016	34
Table AA.1 – Nominal size versus durability test flow rate	45
Table BB.1 – Matrix of the safety devices appropriate to fluid categories	48
Table DD.1 – Description and units of the symbols used	54
Table EE.1 – General information and reported results	63
Table EE.2 – Measurement results for one machine	64

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

Part 2-79: Particular requirements for high pressure cleaners and steam cleaners

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60335-2-79 has been prepared by subcommittee 61J: Electrical motor-operated cleaning appliances for commercial use, of IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 2012. It constitutes a technical revision.

The principal changes in this edition as compared with the third edition of IEC 60335-2-79 are as follows (minor changes are not listed):

- the standard has been revised editorially to avoid misunderstandings;
- the document has been revised for the consistent use of definitions throughout the text;
- correct references were added in the foreword;

- Annex B has been revised and updated;
- Clause 15 has been revised and updated; clarification of relevant liquid tanks has been added:
- in Clause 20 the revised temperature has been inserted;
- the text in 29.1 was modified in order to remove any misunderstandings and is in line with IEC 60335-2-102.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
61J/635/FDIS	61J/645/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This part 2 is to be used in conjunction with the latest edition of IEC 60335-1 and its amendments. It was established on the basis of the fifth edition (2010) of that standard.

NOTE 1 When "Part 1" is mentioned in this standard, it refers to IEC 60335-1.

This part 2 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 60335-1, so as to convert that publication into the IEC standard: Safety requirements for high pressure cleaners and steam cleaners.

(standards.iteh.ai)

When a particular sub clause of Part 1 is not mentioned in this part 2, that sub clause applies as far as is reasonable. When this standard states "addition" "modification" or "replacement", the relevant text in Part 1 is to be adapted accordingly 79-2016

NOTE 2 The following numbering system is used:

- sub clauses, tables and figures that are numbered starting from 101 are additional to those in Part 1;
- unless notes are in a new sub clause or involve notes in Part 1, they are numbered starting from 101, including those in a replaced clause or sub clause;
- additional annexes are lettered AA, BB, etc.

NOTE 3 The following print types are used:

- requirements: in roman type;
- test specifications: in italic type;
- notes: in small roman type.

Words in **bold** in the text are defined in Clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and the associated noun are also in bold.

NOTE 4 The attention of National Committees is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests.

It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 12 months or later than 36 months from the date of publication.

A list of all parts of the IEC 60335 series, under the general title: *Household and similar electrical appliances – Safety* can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed.
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>IEC 60335-2-79:2016</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1f60d9f4-9109-4dd5-8cc0-3713acff600d/iec-60335-2-79-2016

INTRODUCTION

It has been assumed in the drafting of this International Standard that the execution of its provisions is entrusted to appropriately qualified and experienced persons.

This standard recognizes the internationally accepted level of protection against hazards such as electrical, mechanical, thermal, fire and radiation of appliances when operated as in normal use taking into account the manufacturer's instructions. It also covers abnormal situations that can be expected in practice and takes into account the way in which electromagnetic phenomena can affect the safe operation of appliances.

This standard takes into account the requirements of IEC 60364 as far as possible so that there is compatibility with the wiring rules when the appliance is connected to the supply mains. However, national wiring rules may differ.

If an appliance within the scope of this standard also incorporates functions that are covered by another part 2 of IEC 60335, the relevant part 2 is applied to each function separately, as far as is reasonable. If applicable, the influence of one function on the other is taken into account.

When a part 2 standard does not include additional requirements to cover hazards dealt with in Part 1, Part 1 applies.

NOTE 1 This means that the technical committees responsible for the part 2 standards have determined that it is not necessary to specify particular requirements for the appliance in question over and above the general requirements.

(standards.iteh.ai)

This standard is a product family standard dealing with the safety of appliances and takes precedence over horizontal and generic standards covering the same subject.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1f60d9f4-9109-4dd5-8cc0-

NOTE 2 Horizontal and generic standards covering a hazard are not applicable since they have been taken into consideration when developing the general and particular requirements for the IEC 60335 series of standards. For example, in the case of temperature requirements for surfaces on many appliances, generic standards, such as ISO 13732-1 for hot surfaces, are not applicable in addition to Part 1 or part 2 standards.

An appliance that complies with the text of this standard will not necessarily be considered to comply with the safety principles of the standard if, when examined and tested, it is found to have other features that impair the level of safety covered by these requirements.

An appliance employing materials or having forms of construction differing from those detailed in the requirements of this standard may be examined and tested according to the intent of the requirements and, if found to be substantially equivalent, may be considered to comply with the standard.

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

Part 2-79: Particular requirements for high pressure cleaners and steam cleaners

1 Scope

This clause of Part 1 is replaced by the following.

This part of IEC 60335 deals with the safety of high-pressure cleaners without traction drive, intended for household and commercial indoor or outdoor use, having a **rated pressure** not less than 2,5 MPa and not exceeding 35 MPa.

It also applies to steam cleaners and those parts of hot water high pressure cleaners incorporating a steam stage which have a capacity not exceeding 100 I, a **rated pressure** not exceeding 2,5 MPa and a product of capacity and **rated pressure** not exceeding 5 MPa·I.

They are not equipped with a traction drive. The following power systems of the drive for the high pressure pump are covered: TANDARD PREVIEW

- mains powered motors up to a rated voltage of 250 V for single-phase machines and 480 V for other machines,
- battery-operated motors,

IEC 60335-2-79:2016

- internal combustion/engines.iteh.ai/catalog/standards/sist/1f60d9f4-9109-4dd5-8cc0-
- hydraulic or pneumatic motors 713acff600d/iec-60335-2-79-2016

This standard does not apply to

high pressure water jet machines having a rated pressure exceeding 35 MPa;

NOTE 101 In Europe, those machines are covered by EN 1829-1.

- steam cleaners intended for domestic use (IEC 60335-2-54);
- hand-held and transportable motor-operated electric tools (IEC 60745 series, IEC 61029 series, IEC 62841 series);
- appliances for medical purposes (IEC 60601);
- agricultural sprayers (ISO 4254-6);
- non-liquid, solid abrasive cleaners;
- machines designed to be part of a production process;
- machines designed for use in corrosive or explosive environments (dust, vapour or gas);
- machines designed for use in vehicles or on board of ships or aircraft.

NOTE 102 Attention is drawn to the fact that in many countries additional requirements on the safe use of the equipment covered can be specified by the national health authorities, the national authorities responsible for the protection of labour, the national water supply authorities and similar authorities.

2 Normative references

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

Addition:

IEC 60364-1, Low-voltage electrical installations – Part 1: Fundamental principles, assessment of general characteristics, definitions

IEC 61558-2-3, Safety of transformers, reactors, power supply units and combinations thereof – Part 2-3: Particular requirements and tests for ignition transformers for gas and oil burners

Replacement:

IEC 61770:2008, Electric appliances connected to the water mains – Avoidance of backsiphonage and failure of hose-sets

3 Terms and definitions

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

3.1.9 Replacement:

normal operation

conditions under which the machine is operated in normal use

It denotes the operation at **rated flow** and **rated pressure** with the appropriate nozzle and **hose line** fitted, all strainers and filters in a clean operating condition and the **unloader valve** set to the **rated pressure**. The **water heater**, if fitted, is operated at maximum power. Electric motor driven machines are supplied at **rated voltage** (h. a)

Socket outlets for accessories are loaded with a resistive load in accordance with the marking. $\frac{\text{IEC } 60335-2-79:2016}{\text{IEC } 60335-2-79:2016}$

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1f60d9f4-9109-4dd5-8cc0-

The burner is operated at rated power. Machines designed for operation at more than one rated power setting are additionally tested at the most disadvantageous power.

On machines designed for use with a flue pipe, a section of flue pipe is attached to the machine. Flue gas determinations are taken in this flue pipe.

The draught is adjusted as recommended in the instructions.

3.1.12 *Addition:*

Functions not controlling the starting and stopping of the high pressure jet exiting the nozzle are not regarded as remote operation. Functions for other purposes e.g. detergent or water flow control are not considered to be remote operation.

3.101

unloader valve

pressure operated device which, when the pump pressure exceeds a preset value, releases the pressure and leads the excess fluid into the inlet system

In addition, it bypasses the total pump flow at reduced pressure when its outlet flow is cut off.

3.102

safety valve

pressure operated device which, when the pump or steam cleaner pressure exceeds a preset value, releases the pressure and which may return the excess fluid or steam either to the inlet system or into the atmosphere

3.103

rated pressure

maximum working pressure at the pressure generator during normal operation

3.104

allowable pressure

maximum pressure up to which a machine and/or parts of the machine may be subjected without impairing its safety

3.105

rated flow

maximum flow at rated pressure at the nozzle during normal operation

3.106

maximum flow rate

highest possible flow rate at the nozzle

Note 1 to entry: Typically, the maximum flow rate occurs at working pressures lower than rated pressure and with a nozzle designed for spraying of cleaning agents.

3.107

rated temperature

maximum temperature of the cleaning agent during normal operation

3.108

pressure switch

device which, in response to varying fluid pressure, provides a controlling function at a pre-set value

iTeh STANDARD PREVIEW

3.109

flow switch device which, in response to a varying rate of fluid flow, provides a controlling function at a pre-set value

IEC 60335-2-79:2016

3.110

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1f60d9f4-9109-4dd5-8cc0-3713acff600d/iec-60335-2-79-2016

trigger gun

hand-held spraying device where the flow of the cleaning agent is regulated by an integrated manually operated control device

3.111

pencil jet nozzle

nozzle that gives a concentrated, parallel water jet

Note 1 to entry: Pencil jet nozzles are also known as needle jet nozzles, solid jet nozzles or 0 degree jet nozzles.

3.112

water jetter

pipe-cleaning device, connected to and controlled by a trigger gun, consisting of a high pressure hose and a cleaning head with nozzles

3.113

cleaning agent

water with or without the addition of gaseous, soluble or miscible detergent or solid abrasive

3.114

water heater

device for heating the cleaning agent by means of electricity, gas, liquid fuel or heat exchange

3.115

continuous ignition

ignition of an oil or gas fired burner that is continuously maintained throughout the time the burner is operational, whether the burner is firing or not

3.116

primary safety control

control device that responds directly to flame properties sensing the presence of flame and, in event of ignition failure or unintentional flame extinguishment, causes safety shut down

Note 1 to entry: Primary safety controls are also known as flame failure devices or flame safety controls.

3.117

motorized cleaning head

hand-held or hand-guided cleaning device connected to the machine, with an integrated electrical motor

3.118

low pressure accessory

device, connected to and controlled by a **trigger gun**, with large nozzle openings generating a pressure below **rated pressure**

Note 1 to entry: Typical examples of **low pressure accessories** are washing brushes, foam nozzles, washing sponges.

3.119 iTeh STANDARD PREVIEW

hand-guided machine

machine that needs to be move (Shaha floards.iteh.ai)

3.120 <u>IEC 60335-2-79:2016</u>

hose line

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1f60d9f4-9109-4dd5-8cc0-

assembly of high pressure hoses mounted with appropriate fittings

3.121

guard

part of the machine specifically designed to provide protection by means of a physical barrier, such as a casing, a shield, a cover, a screen, a door, an enclosure or a fence; other parts of the machine that fulfil a primarily operational function, such as, for example, the frame of the machine, may also fulfil a protective function but are not referred to as **guards**

Note 1 to entry: Three main kinds of **guards** can be distinguished: fixed **guards**, interlocking moveable **guards** and adjustable **guards**. Interlocking movable **guards** are required where frequent access is envisaged, while fixed **guards** can be used where frequent access is not envisaged.

3.122

operator

person installing, operating, adjusting, cleaning, moving, or performing **user maintenance** on the machine

3.123

test solution

a solution which consists of 20 g of NaCl and 1 ml of a solution of 28 % by mass of dodecyl sodium sulphate in each 8 l of water

Note 1 to entry: The chemical designation of dodecyl sodium sulphate is C_{1.9}H_{.25}NaSO₄.

3.124

reaction force

force which reacts on the spraying device (and thereby on the **operator**) as a result of the action force by the water jet leaving the nozzle

Note 1 to entry: The **reaction force** can also be called recoil force. For other standards with regard to hand-arm-vibration, the technical term is feed force (e.g. ISO 28927 series) or push force (e.g. ISO 15230) what describes another force. For high-pressure cleaners, the **reaction force** is the relevant physical dimension.

3.125

commercial use

intended use of machines covered by this standard, i.e. not intended for normal housekeeping purposes by private persons but which may be a source of danger to the public

i.e. in particular that

- the machines may be used by cleaning contractors, cleaning staff, etc.;
- they are used in commercial or public premises (i.e. offices, shops, hotels, hospitals, schools, etc.) or in industrial (plants, etc.) and light industrial (workshops, etc.) environments.

Note 1 to entry: **Commercial use** is also called professional use.

4 General requirement

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

Replacement of the first paragraph by the following:

Machines shall be constructed so that they function safely so as to cause no danger to persons or surroundings during normal use, even in the event of carelessness, and during installation, adjusting, maintenance, cleaning, repairing or transportation.

(Stanuarus.iten.ai)

Addition:

IEC 60335-2-79:2016

For the purposes of this standard in the term appliance as used in Part 1 is to be read as 'machine'.

5 General conditions for the tests

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

- **5.101** The **test solution** shall be stored in a sealed container, in an ambient between 3 °C and 8 °C and used within seven days after its preparation.
- **5.102 Protective devices** and **safety valves** shall remain fully functional but shall not operate under **normal operation**.

6 Classification

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

6.1 Replacement:

Machines shall be one of the following classes with respect to the protection against electric shock:

- class I,
- class II, or
- class III.

However, hand-held appliances and hand-held parts containing electrical components of steam cleaners and high pressure cleaners shall be class II or class III.

Compliance is checked by inspection and by the relevant tests.

6.2 Replacement:

The machines shall have a degree of protection against harmful ingress of water according to Table 101:

Table 101 - Degree of protection against harmful ingress of water

		Protection class (electric shock)	Protection degree (IEC 60529)
	For indoor use only	I – II	IPX4
		III	IPX3
Steam cleaners	For outdoor use	1-11-111	IPX5
	Hand-held parts	II	IPX7
		Ш	IPX3
	Hand-held appliances	11-111	IPX7
High pressure cleaners	Other types of machines	1-11-111	IPX5
	I I en Hand-held parts AKL	PKEMIEW	IPX7

(standards.iteh.ai)

However, **fixed appliances** that are specified for installation in a separate room, where they will not be subject to spillage or splashing of water, shall be at least IPX0.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1f60d9f4-9109-4dd5-8cc0-

Compliance is checked by inspection and by the relevant tests.

7 Marking and instructions

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

7.1 Modification:

Replace the 4th dashed item as follows:

 the business name and address of the manufacturer and, if applicable, his authorized representative; any address shall be sufficient to ensure postal contact;

Addition:

Machines shall be marked in addition with the following:

- serial number, if any;
- designation of the machine and series or type, allowing the technical identification of the product. This may be achieved by a combination of letters and/or numbers;

NOTE 101 Designation of machine, series or type includes the model or type reference as required in Part 1.

- year of construction, i.e. the year in which the manufacturing process is completed;
- rated pressure in Pascal;
- allowable pressure in Pascal;
- rated flow in litre per minute;